



# ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ

Ա.Ս. ՆԱՅԱՆՈՒՄԻ ԱՐԵՄՍԵԱՆ ԹԵՄԻ

**WESTERN PRELACY**

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

**H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE**

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: [info@westernprelacy.org](mailto:info@westernprelacy.org) Website: [www.westernprelacy.org](http://www.westernprelacy.org)



## ԱՐԵՎԵԼԵԱՆ ՈՐՂԱՓԱՌ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ ԱՐԵՄՍԵԱՆ ՇՐՋԱՆԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴՆԵՐՈՒ ՀԵՐԹԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Արեւելեան Ուղղափառ եկեղեցիներու՝ Ղրպտի Ուղղափառ, Ասորի Ուղղափառ եւ Հայց. Առաքելական եկեղեցիներու Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներու Առաջնորդները Երեքշաբթի, 23 Նոյեմբերին ունեցան իրենց հերթական հանդիպումը, օրակարգի վրայ ունենալով միացեալ ծրագիրներ ու գործակցութեան նախագիծեր:

Հանդիպումը տեղի ունեցաւ Կլենտլի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, հիւրընկալութեամբ Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ հովիւներուն եւ հոգաբարձութեան:

Ժողովական աշխատանքներու սկսելէ առաջ, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան, Ասորի Ուղղափառ համայնքի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Եւոհն Զափլան Արքեպիսկոպոս, Ղպտի եկեղեցւոյ Առաջնորդ Գերշ. Տ. Սրապիոն Եպիսկոպոս եւ հոգեւորականները եկեղեցւոյ մէջ միացեալ աղօթքի պահ մը ունեցան, իւրաքանչիւրը երգելով ու աղօթելով իր լէզուով:

Առաջնորդ Սրբազան Հօր կ'ընկերանային Զրիստոնեական Դաստիարակութեան Գրասենեակի գոյգ վարիչները՝ Գերայ. Տ. Սիւռն Ծ. Վրդ. Ազնիկեան եւ Հոգշ. Տ. Պարթեւ Վրդ. Կիւլիւմեան: Ներկայ էին Արժ. Տ. Վազգէն Զինյ. Աթմաճեան, Տ. Արտակ Զինյ. Տեմիրճեան եւ քոյր եկեղեցիներու ընկերացող հոգեւորականներ:

Ժողովը զեկուցում լսեց երեք եկեղեցիներու երիտասարդական խմբակներու յառաջիկայ Փետրուարին կազմակերպելիք համագումարի մասին, ինչպէս նաեւ զեկուցուեցաւ Կիրակնօրեայ դպրոցներու Շաբաթ, 20 Նոյեմբերին կազմակերպած միջ-աշակերտական 6-րդ տարեկան միօրեայ հաւաքի մասին, որ տեղի ունեցած էր Ղպտիներու Ս. Մարիամ եկեղեցւոյ մէջ, հաւաքական Ս. պատարագով, աշակերտական հաղորդութեամբ, միատեղ ճաշով եւ Ս. Գրային նիւթերու աշակերտական մրցակցութեամբ:

Ժողովական աշխատանքներու աւարտին տեղի ունեցաւ սիրոյ սեղան, որմէ ետք՝ յիշատակի նկար մը առնուեցաւ:

## **MEETING OF THE COUNCIL OF ORIENTAL ORTHODOX BISHOPS**

On Tuesday, November 23<sup>rd</sup>, 2010, the Council of Oriental Orthodox Bishops, comprised of spiritual leaders and clergy from the Coptic, Syriac, and Armenian Churches, met to discuss upcoming joint activities.

The meeting was held at St. Mary's Church in Glendale, hosted by the parish Pastors and Board of Trustees.

The day began with the opening prayers led by H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, H.E. Archbishop Mor Clemis Eugene Kaplan, head of the Syriac Church, and H.G. Bishop Serapion, head of the Coptic Church, and with the participation of clergy from the three churches.

The Prelate was accompanied by Very Rev. Fathers Muron Aznikian and Barthev Gulumian, Rev. Fr. Vazken Atmajian, and Rev. Fr. Ardak Demirjian.

Council members discussed the activities of the Sunday Schools, including the 6<sup>th</sup> annual Bible Competition which was held a few days prior, and future activities of the youth group.

A reception followed.